

Présidence de M. Claude Bonnard, président

Membres absents excusés : Philippe Clivaz ; Claude Grin ; Charles-Denis Perrin ; Bertrand Picard ; Magali Zuercher.

Membres absents non excusés : Marie-Ange Brélaz-Buchs ; Xavier de Haller ; Francis Pittet ; Elena Torriani.

Membre absent démissionnaire : Marie-Claude Hofner.

Membres présents	90
Membres absents excusés	5
Membres absents non excusés	4
Membre absent démissionnaire	1
Effectif actuel	100

Ouverture

La séance est ouverte à 19 h 30, en la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville.

Communications du président

Annonce le décès de M. Paul Baudat, Conseiller communal de 1965 à 1977.

Annonce la démission du Conseil de Mme Marie-Claude Hofner (lettre du 23.01.09).

Communications du secrétariat du Conseil

- 3 janvier 2009 : Courriel de Mme Silvia Zamora, directrice de Culture, Logement et Patrimoine qui prie de bien vouloir excuser son retard d'une demi-heure ce soir.

- 29 janvier 2009 : Lettre de la Municipalité demandant l'urgence pour le point R112 Préavis 2008/21.

Communications municipales

- 16 janvier 2009 : Acquisition de 23 actions d'Ecran P et P SA.

- 19 janvier 2009 : Réponse à la pétition du Mouvement pour la Défense de Lausanne intitulée « Ne défigurons pas le collège de Villamont ».

**Pétition
Dépôt**

Pétition de M. Alain Bron (91 signatures) « Pour un passage piéton entre l'école de Chailly et sa Maison de quartier ».

Cette pétition est transmise à la Commission permanente des pétitions.

Question écrite
Dépôt

de M. Pierre-Antoine Hildbrand (LE) concernant l'entreprise TL.

Question écrite
Dépôt

de M. Pierre-Antoine Hildbrand (LE) concernant la dette de la Ville de Lausanne au 31 décembre 2007.

Interpellation
Dépôt

de Mme Solange Peters (SOC) : « Panne des distributeurs de seringues : quelle solution de remplacement ? ».

Interpellation
Dépôt

de Mme Magali Zuercher (SOC) et consorts « Un coup d'accélérateur aux zones 30 sous-gare ».

Interpellation
Dépôt

de M. Claude-Alain Voiblet (UDC) : « Utilisation du pistolet à impulsion électrique 'Taser' ».

Interpellation
Dépôt

de M. Vincent Rossi (Les Verts) « Mettre au clair le 'concept énergétique' de Lausanne ».

Interpellation
Dépôt

de M. Alain Hubler (AGT) « TV : un acronyme qui ne doit pas signifier 't'es viré' pour les employés de TVRL ».

L'urgence est demandée pour cette interpellation, laquelle a été accordée par le Bureau du Conseil.

Interpellation
Dépôt

de Mme Rebecca Ruiz (SOC) « Création de la société Alpiq : quelle CCT pour le personnel de réseau ? ».

L'urgence est demandée pour cette interpellation, laquelle a été accordée par le Bureau du Conseil.

Postulat
Dépôt de Mme Natacha Litzistorf (Les Verts) : « Pour l'intégration systématique, transparente et cohérente de 'la nature en Ville' ».

Questions orales

I. M. Roland Ostermann (Les Verts) ; M. Olivier Français, directeur des Travaux.

II. Mme Florence Germond (SOC) ; M. Daniel Brélaz, syndic.

Postulat de M. David Payot (AGT) « Un accès à Internet pour tous »

Discussion préalable Philippe Jacquat (LE) demande que ce postulat soit renvoyé à une commission. Sa demande est appuyée par le nombre suffisant de voix.

Le Conseil **décide** :

de prendre ce postulat en considération et de le renvoyer à une commission.

Motion de M. Giampiero Trezzini (Les Verts) et consorts « Pour un tramway passant par la rue Centrale, la place du Tunnel et l'avenue de la Borde »

Discussion préalable Jean-François Cachin (LE) demande que cette motion soit renvoyée à une commission. Sa demande est appuyée par le nombre suffisant de voix.

Le Conseil **décide** :

de prendre cette motion en considération et de la renvoyer à une commission.

Postulat de M. Claude-Alain Voiblet (UDC) « Prise en charge des déchets et coopération régionale pour l'élimination des déchets et le recyclage »

Discussion préalable L'auteur demande que son postulat soit renvoyé à une commission. Sa demande est appuyée par le nombre suffisant de voix.

Fabrice Ghelfi (SOC) demande que le postulat soit renvoyé à la Commission permanente de politique régionale.

Le Conseil **décide** :

de prendre ce postulat en considération et de le renvoyer à une commission.

Postulat

de M. Claude-Alain Voiblet (UDC) « Défibrillation rapide et mise en place d'un réseau de premiers répondants »

Discussion préalable

L'auteur demande que son postulat soit renvoyé à une commission. Sa demande est appuyée par le nombre suffisant de voix.

Le Conseil **décide** :

de prendre ce postulat en considération et de le renvoyer à une commission.

Motion

de Mme Isabelle Truan (LE) « Pour un axe de transport Nord-Ouest lausannois cohérent et fonctionnel »

Discussion préalable

L'auteur demande que sa motion soit renvoyée à la même commission qui traitera de la motion Trezzini susmentionnée. Sa demande est appuyée par le nombre suffisant de voix.

Le Conseil **décide** :

de prendre cette motion en considération et de la renvoyer à une commission.

Postulat

de M. Claude-Alain Voiblet (UDC) « Les eaux usées lausannoises seront-elles sources d'énergie ? »

Discussion préalable

L'auteur demande que son postulat soit renvoyé à une commission. Sa demande est appuyée par le nombre suffisant de voix.

Le Conseil **décide** :

de prendre ce postulat en considération et de le renvoyer à une commission.

Motion de Mme Pierre-Antoine Hildbrand (LE) « Services industriels – plus de lumière sur les coûts de l'électricité »

Discussion préalable Jean-Yves Pidoux, directeur des SI, demande que cette motion soit renvoyée à une commission.

Le Conseil **décide** :

de prendre cette motion en considération et de la renvoyer à une commission.

Motion de Mme Françoise Longchamp (LE) demandant à la Municipalité d'étudier une nouvelle présentation des comptes et du budget de la Commune de Lausanne, d'introduire une comptabilité analytique pour la gestion des comptes communaux ainsi que le MCH2.

Discussion préalable Daniel Brélaz, syndic, demande que cette motion soit renvoyée à une commission.

Le Conseil **décide** :

de prendre cette motion en considération et de la renvoyer à une commission.

Motion de M. Alain Hubler (AGT) « Du gaz ? De l'air ! (bis) »

Discussion préalable Jean-François Cachin (LE) demande que cette motion soit renvoyée à une commission. Sa demande est appuyée par le nombre suffisant de voix.

Le Conseil **décide** :

de prendre cette motion en considération et de la renvoyer à une commission.

Postulat de Mme Elisabeth Müller (Les Verts) « Pour un véritable P+ R à Vidy »

Discussion préalable Adozina Da Silva (LE) demande que ce postulat soit renvoyé à une commission. Sa demande est appuyée par le nombre suffisant de voix.

	<p>Le Conseil décide :</p> <p>de prendre ce postulat en considération et de le renvoyer à une commission.</p> <p>_____</p>
Projet de règlement	de M. David Payot (AGT) « Pour que le Conseil communal puisse prendre de (bonnes) résolutions ! »
<i>Discussion préalable</i>	L'auteur demande que son projet de règlement soit renvoyé à une commission. Sa demande est appuyée par le nombre suffisant de voix.
	<p>Le Conseil décide :</p> <p>de prendre ce projet de règlement en considération et de le renvoyer à une commission.</p> <p>_____</p>
Rapport s/préavis 2008/21	<p>Ecole et Centre de vie enfantine de la Bourdonnette. Demande d'un crédit complémentaire</p> <p><u>Rapporteur</u> : M. Yves-André Cavin (LE)</p>
<i>Discussion</i>	Yves-André Cavin (LE)
<i>Vote</i>	<p>Le Conseil, à l'unanimité, décide :</p> <ol style="list-style-type: none">1. d'allouer à la Municipalité un crédit complémentaire d'investissement du patrimoine administratif de Fr. 820'000.– pour l'assainissement complet des bâtiments de l'école et du centre de vie enfantine de la Bourdonnette, la construction d'une nouvelle salle polyvalente et d'un couvert pour l'école, l'augmentation de la capacité d'accueil du centre de vie enfantine et la création d'un nouvel APEMS ;2. d'amortir annuellement le crédit prévu sous chiffre 1, à raison de Fr. 82'000.– par la rubrique 5900.331 ;3. de faire figurer sous la rubrique 5900.390 les intérêts relatifs aux dépenses découlant du crédit figurant sous chiffre 1. <p>_____</p>
Rapport s/pétition	<p>Pétition des habitants du quartier de la Colline (48 sign.) concernant les aménagements nécessaires et urgents du quartier</p> <p><u>Rapporteuse</u> : Mme Evelyne Knecht (AGT)</p>

Discussion Jacques Pernet (LE) ; Andrea Eggli (AGT) ; Jean-Charles Bettens (SOC) ; Albert Graf (UDC) ; Pierre Santschi (Les Verts) ; Claire Attinger Doepper (SOC) ; Olivier Français, directeur des travaux ; Axel Marion (LE) ; Andrea Eggli (AGT)

Vote Le Conseil, à l'unanimité, **décide** :

de renvoyer cette pétition à la Municipalité pour étude et rapport-préavis, en vertu de l'article 73 *litt. a*) du Règlement du Conseil communal.

Rapport s/motion **Motion de M. Yves Ferrari : « Une diminution de l'éclairage. Un pas vers la société à 2000 W. »**

Rapportrice : Mme Marie-Claude Hofner (AGT)

[remplacée à la tribune par M. Philippe Mivelaz (SOC)]

Discussion Martine Fiora-Guttman (LE) ; Guy Gaudard (LE) ; Alain Hubler (AGT) ; Yves Ferrari (Les Verts) ; Jean-Luc Chollet (UDC) ; Nicole Grin (LE) ; Philippe Jacquat (LE) ; Jean-Yves Pidoux, directeur des SI

Vote Le Conseil, par 52 oui, 13 non et 18 abstentions, **décide** :

1. de transformer cette motion en postulat ;
2. de prendre ce postulat en considération et de le renvoyer à la Municipalité pour étude et rapport.

Rapport s/pétition **Pétition de M. Guillaume Morand et consorts (1759 sign.) :**
« Lausanne n'est pas une poubelle. »

Rapporteur : M. Jacques Pernet (LE)

Discussion Jacques Pernet (LE) ; Diane Gilliard (AGT) ; Olivier Français, directeur des SI ; Sylvianne Bergmann (Les Verts) ; Olivier Français, directeur des travaux

Vote Le Conseil, à la majorité, avec quelques avis contraires et une abstention, **décide** :

de renvoyer cette pétition à la Municipalité pour étude et communication, en vertu de l'article 73 *litt. b*) du Règlement du Conseil communal.

Rapport s/motion

Motion de M. Claude-Alain Voiblet : « Elimination des déchets ménagers : l'application et l'introduction du principe du 'pollueur payeur' ou principe de causalité, se fait attendre en ville de Lausanne. »

Rapporteur : M. Fabrice Ghelfi (SOC),

Président de la commission de politique régionale

Discussion

Fabrice Ghelfi (SOC) ; Philippe Mivelaz (SOC) ; Alain Hubler (AGT) ; Serge Segura (LE) ; Sophie Michaud Gigon (Les Verts) ; Ulrich Doepper (Les Verts) ; Myriam Tétaz (AGT) ; Claude-Alain Voiblet (UDC) ; Rebecca Ruiz (SOC) ; Jean-Michel Dolivo (AGT) ; Jean-Luc Chollet (UDC) ; Solange Peters (SOC) ; Elisabeth Müller (Les Verts) ; Serge Segura (LE) qui dépose l'amendement suivant ;

*Amendement
Dépôt*

« *Le postulat Claude-Alain Voiblet 'Elimination des déchets ménagers : l'application et l'introduction du principe du 'pollueur payeur' ou principe de causalité, se fait attendre en ville de Lausanne' est transformé en motion (retour à sa forme originelle).* »

Discussion, suite

Yves Ferrari (Les Verts) ; Myriam Tétaz (AGT) ; Axel Marion (LE) ; Nicole Grin (LE) ; Roland Ostermann (Les Verts) ; Olivier Français, directeur des travaux ; Claude-Alain Voiblet (UDC) ; Florence Germond (SOC) ; Serge Segura (LE) ; Solange Peters (SOC) ; Laurent Guidetti (SOC) ; Claude-Alain Voiblet (UDC) ; Yves Ferrari (Les Verts) ; Solange Peters (SOC) qui demande le vote nominal pour tous les points soumis à votation ; Fabrice Ghelfi (SOC).

La demande de Mme Solange Peters (SOC) étant appuyée du nombre suffisant de voix, la secrétaire y procède.

*Vote sur
l'amendement*

Le Conseil, par 51 non, 31 oui et 2 abstentions, **refuse** l'amendement déposé par M. Serge Segura (LE).

*Détail du vote
nominal*

Non : Attinger Doepper Claire ; Auderset Martine ; Bergmann Sylvianne ; Bettens Jean-Charles ; Biéler Benoît ; Chautems Jean-Marie ; Cosandey Monique ; Doepper Ulrich ; Dolivo Jean-Michel ; Egli Andrea ; Favre Truffer Sylvie ; Freymond Sylvie ; Germond Florence ; Ghelfi Fabrice ; Gilliard Diane ; Graber Nicole ; Guidetti Laurent ; Hubler Alain ; Huguenet François ; Knecht Evelyne ; Litzistorf Natacha ; Mach André ; Marion Axel ; Mayor Isabelle ; Meylan Jean ; Michel Stéphane ; Mivelaz Philippe ; Müller Elisabeth ; Nsengimana Nkiko ; Ostermann Roland ; Pache Stéphanie ; Payot David ; Peters Solange ; Philippoz Roland ; Pitton Blaise Michel ; Rapaz Roland ; Rastorfer Jacques-Etienne ; Resplendino Janine ; Rossi Vincent ; Ruiz Francisco ; Ruiz Rebecca ; Salzman Yvan ; Santschi Pierre ; Schlachter Thomas ; Tétaz Myriam ; Thambipillai Namasivayam ; Trezzini Giampiero ; Velasco Maria ; Voutat Marlène ; Elisabeth Wermelinger ; Anna Zuercher (51)

Oui : Abbet Raphaël ; Ansermet Eddy ; Bérard Marlène ; Blanc Jean-Louis ; Cachin Jean-François ; Calame Maurice ; Cavin Yves-André ; Chollet Jean-Luc ; Da Silva Adozinda ; de Meuron Thérèse ; Fiora-Guttman Martine ; Fracheboud Cédric ; Gaudard Guy ; Gillard Nicolas ; Graf Albert ; Grin Nicole ; Hildbrand Pierre-Antoine ; Jacquat Philippe ; Junod Sandrine ; Longchamp Françoise ; Martin Olivier ; Mettraux Claude ; Meylan Gisèle-Claire ; Meystre Gilles ; Pache Denis ; Pernet Jacques ; Saugeon Esther ; Schaller Graziella ; Segura Serge ; Truan Isabelle ; Voiblet Claude-Alain (31)

Abstention : Ferrari Yves ; Michaud Gigon Sophie (2);

Vote sur la conclusion a) de la commission

Le Conseil, par 45 oui, 18 non et 19 abstentions, **approuve** la conclusion a) de la commission de politique régionale.

Détail du vote nominal

Oui : Abbet Raphaël ; Attinger Doepper Claire ; Bergmann Sylvianne ; Bettens Jean-Charles ; Biéler Benoît ; Chautems Jean-Marie; Chollet Jean-Luc ; Cosandey Monique ; Doepper Ulrich Favre Truffer Sylvie ; Ferrari Yves ; Fracheboud Cédric ; Freymond Sylvie ; Germond Florence ; Ghelfi Fabrice ; Graber Nicole ; Graf Albert ; Guidetti Laurent ; Junod Sandrine ; Litzistorf Natacha ; Mach André ; Marion Axel ; Mayor Isabelle ; Meylan Gisèle-Claire ; Michaud Gigon Sophie ; Michel Stéphane ; Mivelaz Philippe ; Müller Elisabeth ; Nsengimana Nkiko ; Ostermann Roland ; Pache Denis ; Pache Stéphanie ; Peters Solange ; Philippoz Roland ; Pitton Blaise Michel ; Rapaz Roland ; Rastorfer Jacques-Etienne ; Rossi Vincent ; Santschi Pierre ; Saugeon Esther ; Schlachter Thomas ; Trezzini Giampiero ; Tschopp Jean ; Velasco Maria ; Voiblet Claude-Alain ; Elisabeth Wermelinger (45)

Non : Auderset Martine ; Blanc Jean-Louis ;Cavin Yves-André ; Dolivo Jean-Michel ; Egli Andrea ; Gilliard Diane ; Hubler Alain ; Knecht Evelyne ; Longchamp Françoise ; Mettraux Claude ; Meylan Jean ; Meystre Gilles ; Payot David ; Pernet Jacques ; Resplendino Janine ; Ruiz Francisco ; Tétaz Myriam ; Voutat Marlène (18)

Abstention : Ansermet Eddy ; Bérard Marlène ; Cachin Jean-François ; Calame Maurice ; Da Silva Adozinda ; de Meuron Thérèse ; Fiora-Guttman Martine ; Gaudard Guy ; Gillard Nicolas ; Grin Nicole ; Hildbrand Pierre-Antoine ; Jacquat Philippe ; Martin Olivier ; Ruiz Rebecca ; Salzmann Yvan ; Schaller Graziella ; Segura Serge ; Truan Isabelle ; Anna Zuercher (19)

Vote sur la conclusion b) de la commission

Le Conseil, par 43 oui, 21 non et 22 abstentions, **approuve** la conclusion b) de la commission de politique régionale.

Détail du vote nominal

Oui : Attinger Doepper Claire ; Bergmann Sylvianne ; Bettens Jean-Charles ; Biéler Benoît ; Chautems Jean-Marie; Cosandey Monique ; Doepper Ulrich ; Favre Truffer Sylvie ; Ferrari Yves ; Fracheboud Cédric ; Freymond Sylvie ; Germond Florence ; Ghelfi Fabrice ; Graber Nicole ; Graf Albert ; Guidetti Laurent ; Huguenet François ; Kahumbu Ntumba ; Litzistorf Natacha ; Mach André ; Marion

Axel ; Mayor Isabelle ; Meylan Gisèle-Claire ; Michaud Gigon Sophie ; Michel Stéphane ; Mivelaz Philippe ; Müller Elisabeth ; Nsengimana Nkiko ; Ostermann Roland ; Pache Stéphanie ; Peters Solange ; Philippoz Roland ; Pitton Blaise Michel ; Rapaz Roland ; Rastorfer Jacques-Etienne ; Rossi Vincent ; Ruiz Francisco ; Schlachter Thomas ; Thambipillai Namasivayam ; Trezzini Giampiero ; Tschopp Jean ; Velasco Maria ; Elisabeth Wermelinger (45)

Non : Abbet Raphaël ; Auderset Martine ; Cachin Jean-François ; Chollet Jean-Luc ; Dolivo Jean-Michel ; Eggli Andrea ; Gillard Nicolas ; Gilliard Diane ; Hubler Alain ; Junod Sandrine ; Longchamp Françoise ; Meylan Jean ; Meystre Gilles ; Pache Denis ; Payot David ; Pernet Jacques ; Resplendino Janine ; Saugeon Esther ; Tétaz Myriam ; Voiblet Claude-Alain ; Voutat Marlène (18)

Abstention : Ansermet Eddy ; Bérard Marlène ; Blanc Jean-Louis ; Calame Maurice ; Cavin Yves-André ; Da Silva Adozinda ; de Meuron Thérèse ; Fiora-Guttman Martine ; Gaudard Guy ; Grin Nicole ; Hildbrand Pierre-Antoine ; Jacquat Philippe ; Knecht Evelyne ; Martin Olivier ; Mettraux Claude ; Ruiz Rebecca ; Salzman Yvan ; Santschi Pierre ; Schaller Graziella ; Segura Serge ; Truan Isabelle ; Anna Zuercher (19)

Résumé du vote

Le Conseil approuve les conclusions de la commission de politique régionale, soit **décide** :

1. de transformer cette motion en postulat ;
2. de prendre ce postulat en considération et de le renvoyer à la Municipalité pour étude et rapport ;
3. de demander à la Municipalité de suivre les éléments décrits dans les points *a*) à *f*) du rapport de la Commission de politique régionale.

Interpellation urgente
Développement

Alain Hubler (AGT) développe son interpellation urgente intitulée : «TV : un acronyme qui ne doit pas signifier 't'es viré' pour les employés de TVRL ».

Discussion

Marlène Bérard (LE) ; Alain Hubler (AGT) ; Daniel Brélaz, syndic ; Jean-Michel Dolivo (AGT) ; Daniel Brélaz, syndic.

Réponse municipale

Daniel Brélaz, syndic, répondra à la prochaine séance du Conseil.

Interpellation urgente
Développement

Rebecca Ruiz (SOC) développe son interpellation urgente intitulée : « Création de la société Alpiq : quelle CCT pour le personnel de réseau ? ».

Réponse municipale

Jean-Yves Pidoux, directeur des SI, répond.

Discussion

Rebecca Ruiz (SOC) dépose la résolution suivante :

*Résolution
Dépôt*

« Le Conseil communal souhaite que la Municipalité défende, au sein du Conseil d'administration de la société Alpiq, la reconduction de la CCT du personnel de réseau. »

Vote s/la résolution

Le Conseil, à une nette majorité, **accepte** la résolution de Mme Rebecca Ruiz (SOC).

Clôture

La séance est levée à 23 h 35.

Le président :

La secrétaire :

.....

.....